



2

Assemblea UNACOMA:
le meccanizzazione guarda
ai mercati esteri
a cura della Redazione
UNACOMA assembly: looking to
exports, new markets

8

EIMA International: cresce la
superficie espositiva
a cura della Redazione
EIMA International: more space,
foreign exhibitors

12

Macchine per colture energetiche
di Matteo Monni
Energy crops: machines for biofuels

16

Movimento terra: in fase positiva
il mercato interno
a cura della Redazione
Earth moving: domestic market
in a positive cycle

18

Un polo italo-russo a Krasnodar
a cura della Redazione
A joint italo-russian project in
Krasnodar

20

Agrishow 2006: macchine agricole
per il Brasile
a cura della Redazione
Agrishow 2006: italian companies test
brazilian waters

22 DOSSIER PAC E MECCANIZZAZIONE
CAP E MECHANIZATION

Ruolo della meccanizzazione
nell'economia agricola europea
di Pietro Columba
Machines in european agriculture

24 DOSSIER PAC E MECCANIZZAZIONE
CAP E MECHANIZATION

Produzione e diffusione
delle macchine agricole in Italia:
un profilo storico
di Pietro Columba
Farm machine production in Italy, an
historical view

30 DOSSIER PAC E MECCANIZZAZIONE
CAP E MECHANIZATION

Influenza della PAC nell'evoluzione
della meccanizzazione europea
di Rossella Bianchi
e Maria Crescimanno
How the CAP shaped mechanization
in 11EU agriculture

40 DOSSIER PAC E MECCANIZZAZIONE
CAP E MECHANIZATION

Riforma Fischler: il modello
di agricoltura europeo
di Rossella Bianchi
e Maria Crescimanno
The Fischler reform, the european
agricultural model

48 DOSSIER PAC E MECCANIZZAZIONE
CAP E MECHANIZATION

Nuovi scenari per il mercato
delle macchine agricole
di Paolo De Castro
New scenarios for agriculture
machines

54

I dispositivi di protezione
individuale per l'operatore
motoseghista
di Fulvio Di Fulvio, Rodolfo Picchio,
Alessandro Sirna
Individual protection for chainsaw
operators

62

Mercato cinese:
la variabile monetaria
di Franco Marchesini
In China's boom, is the time ripe
for yuan revaluation?

68

New Holland Braud VX680
per la raccolta delle olive
di Ettore Farrattini Pojani
New Holland xv680 Braud
technology olive harvester

72

Gruppo Merlo: costruttori
di macchine e di professionalità
di Barbara Mengozzi
Merlo: targeting 20% in Europe

76

Dalla "fàrie" alla moderna
industria
di Patrizia Menicucci
Tonutti: from forge to modern
engineering

78

UNIMA: 60 anni al servizio
del contoterzismo
di Alessandro Vespa
UNIMA: sixty years
for sub-contractors

80

Sbarca in Brasile il 6 cilindri
Landini
di Emanuele Bredice
6-cylinder Landini viewed in Brazil

81

Fatturato in crescita per Comer
Industries
di Emanuele Bredice
Comer Industries ups turnover

82

Axial-Flow: le nuove mietitrebbie
di Case
di Emanuele Bredice
Axial-Flow: Case's new combined
harvesters

84

Incontro AIA: il rilancio
della zootecnia
di Alessandro Vespa
AIA: in search of a livestock strategy

86

Giornale/News and notes